

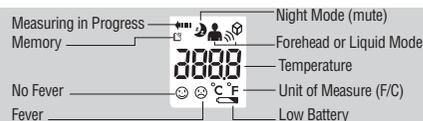
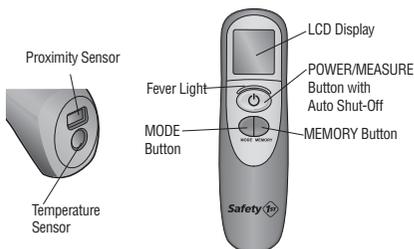


Simple Scan Forehead Thermometer/ Touch Free Forehead Thermometer

User's Guide TH106

Please be sure to read all warnings, instructions and notations before using this product. Please keep these instructions as they contain important information.

Basics of Your Thermometer



Care and Maintenance

Cleaning Temperature Sensor Lens:

- Clean very gently with a soft, alcohol-moistened cloth.
- Do not use an excessive amount of alcohol.
- Do not pour alcohol directly on sensor.

Cleaning Thermometer Body:

Use a soft, dry cloth to clean thermometer body.

Notes:

- DO remove battery if stored for a long period of time.
- DO store thermometer in a dry place at room temperature.
- DO take special care not to scratch the sensor or display window.
- DO NOT use abrasive cleaning agents, thinners or benzene for cleaning.
- DO NOT expose thermometer to extreme temperatures, humidity or direct sunlight.
- DO NOT drop thermometer.
- DO NOT submerge any part of the product in water.

PLEASE NOTE: The sensor lens is the most delicate part of the thermometer. To ensure accurate readings it must be clean and intact.

Normal Body Temperature

Temperature readings are different from person to person and also vary depending upon the body location from which the temperature is measured. Forehead temperatures tend to be comparable to oral temperatures and approximately 1" lower than rectal temperatures for the same individual. Temperature readings are affected by many factors including exercise, drinking hot or cold beverages prior to taking a reading as well as technique.

"Normal" temperature refers to each individual's average temperature while healthy. You may want to measure and record your child's temperature a few times when he or she is well, so that you will know what is normal for your own child. On average, temperature ranges are as follows:

TEMPERATURE METHOD	NORMAL TEMPERATURE	FEVER RANGE
Forehead	36.1°C to 37.9°C	38°C +

normal forehead temp range

4 Measuring Modes

Press MODE button to switch between 4 different measuring modes (in order): Forehead , Liquid , Forehead/Night , and Liquid/Night Mode.

NOTE: The beep sounds will be off (mute) when your choice is Forehead/Night Mode, and Liquid/Night Mode.

WARNING

• This is **NOT** an ear thermometer. Take temperature measurements from the center of forehead. • Use caution when taking temperature readings of bath water and liquids. This product is not intended to touch the person or item whose temperature is being measured. • **ALWAYS** supervise your child when using the thermometer. **NEVER** allow your child to use it alone. • **NEVER** allow children to play with this thermometer. It is not a toy. This is a sensitive electronic device and may be damaged if not used properly under parental supervision. • **DO NOT** expose the thermometer to extreme temperatures, humidity, direct sunlight or shock, and/or dust. • Keep battery out of child's reach. Swallowing a battery could be fatal. Battery should not be charged or placed into extreme heat as they may explode. • Used batteries should be disposed of properly. **Other Battery Information:** We recommend alkaline batteries for longer battery life. **DO NOT** mix old and new batteries. **DO NOT** mix alkaline, standard (carbon zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. The supply terminals are not to be short-circuited. Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries. **DO NOT** disassemble for any reason other than inserting or replacing batteries.

How to Measure Temperature

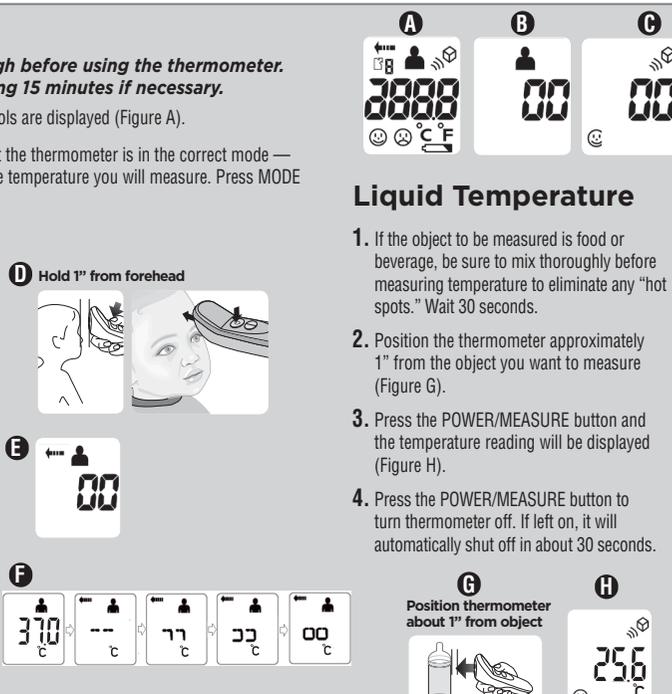
Please read this section carefully and all the way through before using the thermometer. Ensure that thermometer is at room temperature, waiting 15 minutes if necessary.

Turn On: Press and release the POWER/MEASURE button . All symbols are displayed (Figure A).

Verify/Select Mode: The default setting is "Forehead Mode". Verify that the thermometer is in the correct mode — "Forehead Mode" (Figure B) or "Liquid Mode" (Figure C)— for the temperature you will measure. Press MODE button to change current setting.

Forehead Temperature

1. Position sensor approximately 1" from center of forehead (between eyebrows) (Figure D).
 2. Press the POWER/MEASURE button. The symbol, measurement in progress symbol and "00" should be displayed (Figure E).
 3. Move thermometer closer or farther from the forehead until you hear a short beep and see the screen light up. This means the temperature reading is complete.
 4. If the temperature is in normal range a NO FEVER icon will appear next to the reading. If elevated temperature is detected, a FEVER icon will be displayed and the fever light above the POWER/MEASURE button will illuminate orange. **NOTE: High, prolonged fever requires medical attention, especially for young children. Please contact your physician.**
 5. If the thermometer is too far from forehead, a dash-icon will flash on screen accompanied by a beep sound until the correct distance is achieved. This will last for 20 seconds and if after 20 seconds the right distance is not achieved, the display will turn to stand-by mode (Figure F).
- NOTE: Additional temperature measurements can be taken continuously.
6. Press the POWER/MEASURE button to turn thermometer off. If left on, it will automatically shut off in about 30 seconds.



How to Install/Replace the Batteries

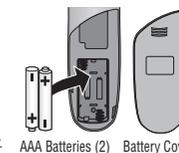
This thermometer comes with the batteries outside of the unit. If this is your first time using this unit, start with step 1 below.

Low Battery Warning:

• When the symbol and the icon appear on the display screen, the batteries need to be replaced before using thermometer again.

To Install Batteries:

- 1 Slide cover downward to remove cover.
- 2 Remove old batteries.
- 3 Insert two AAA (or equivalent) batteries, correctly positioned with positive "+" and negative "-" as shown in illustration.
- 4 Slide the battery cover onto the thermometer.



Memory

The thermometer memory function stores the last ten measurements. Press and release the MEMORY button to see previous readings stored in memory. Each press displays a previous reading with the Forehead or Liquid symbol.

NOTE: Press and hold the MEMORY button for more than 3 seconds to delete all stored readings. Removing the batteries will clear all stored memory.

Switch Between Fahrenheit & Celsius

While the thermometer is ON, press and hold the MODE and MEMORY buttons for about 1 second until you see the °F or °C. Release buttons.



Technical Specifications

ASTM laboratory accuracy requirements in the display range of 36 to 39 °C (96.8 to 102.2 °F) for IR thermometers is +/- 0.2 °C (+/- 0.4 °F), whereas for electronic thermometers, the requirement per ASTM Standard 1965-98 is +/- 0.1 °C (+/- 0.2 °F).

Measurement Temperature Range:

Object: 32°F to 212°F Human Body: 93.2°F to 109.4°F

Measurement Accuracy:

+/- 0.4°F Temps 96.8°F to 102.2°F

+/- 0.5°F All Other Temps

Operation Environment:

59°F to 95°F

Humidity up to 95% (non condensing)

Storage Environment:

-4°F to 122°F

Humidity up to 85% (non condensing)

Test Protocol:

1 Place the IR thermometer into water bath chamber for at least 2 hours.

2 After 2 hours, press MEASURE button without releasing key until the decimal point disappears.

3 Put the thermometer into the fixture of black body.

4 Press and release MEASURE button, the device will beep once and measurement will be shown on the display.

One (1) Year Limited Warranty

Dorel Juvenile Group, Inc. warrants to the original purchaser that this product (Thermometer), is free from material and workmanship defects when used under normal conditions for a period of one (1) year from the date of purchase. Should the product contain defects in material or workmanship Dorel Juvenile Group, Inc., will repair or replace the product, at our option, free of charge. Purchaser will be responsible for all costs associated with packaging and shipping the product to Dorel Juvenile Group Consumer Relations Department at the address noted on the front of this document and all other freight or insurance costs associated with the return. Dorel Juvenile Group will bear the cost of shipping the repaired or replaced product to the purchaser. Product should be returned in its original package accompanied by a proof of purchase, either a sales receipt or other proof that the product is within the warranty period. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product or the product has been damaged as a result of misuse. This warranty excludes any liability other than that expressly stated previously, including but not limited to, any incidental or consequential damages.

SOME PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM PROVINCE TO PROVINCE.

Manufactured by/Fabriqué par: Dorel Juvenile Group, Inc. A division of/Une division de Dorel Industries, 2855 Argentinia Road, Unit 4 Mississauga, ON L5N 8G6 Made in CHINA. Fabriqué en CHINE. (800) 544-1108 www.safety1st.ca Styles and colours may vary. Les styles et couleurs peuvent varier. Distributed by/ Distribué par: Dorel Juvenile Group, Inc., 2525 State St., Columbus, IN 47201-7494.

Dorel Juvenile Canada, 2855 Argentinia Road, Unit 4, Mississauga, ON, L5N 8G6 01/06/21 4358-8097B

Display	Meaning	Recommended Action
	• Measured temperature is below this thermometer's range. See Technical Specifications section for Measurement Temperature Range.	• Ensure thermometer is being positioned correctly (See How to Measure Temperature). • Ensure icon does not appear. If it does, replace batteries. • Consistent readings may indicate that the sensor is dirty (see Care and Maintenance).
	• Measured temperature is above this thermometer's range. See Technical Specifications section for Measurement Temperature Range.	• Ensure thermometer is being positioned correctly (See How to Measure Temperature). • Allow thermometer to reach room temperature, then re-take temperature measurement.
	• Thermometer may have been stored in a cold or hot environment. • This thermometer cannot function if the environment's temperature is outside the permissible range. See Operation Environment for range.	• Allow thermometer to reach room temperature, then try again.

Display	Recommended Action
	• Batteries are low. Replace them. (See Battery Information section).
	• For best accuracy, wait one minute between temperature measurements so that thermometer has time to re-acclimate to the room's temperature.
	• Do not return this product to the place of purchase. To address any issues please visit us at www.safety1st.ca to chat with us there. You can also text us at (812) 652-2525 or call Consumer Care at (800) 544-1108. Have ready the model number (TH106) and date code (manufacture date located on package).
	• Install new batteries and re-try function before calling Consumer Care on electronics.

Model name: NT11

[REF] TH106

Manufacturer: AVITA (Wujiang) Co. LTD.

Tel: +86-512-8207-8288

执行标准: GB/T 21417.1-2008

医疗器械注册号: 苏械注准20182200808

医疗器械许可证号: 苏食药监械生产许20040018号

Add.: No. 858, Jiao Tong Rd., Wujiang Economic Development Zone,

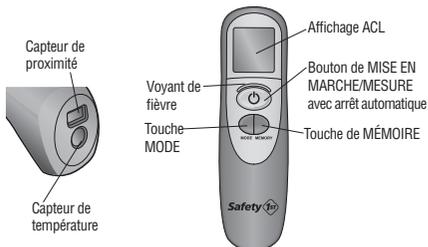
Suzhou City, Jiangsu Province, P.R.C.

Thermomètre frontal à balayage unique / Thermomètre frontal sans contact

Guide de l'utilisateur TH106

Veillez vous assurer de lire tous les avertissements, instructions et avis avant d'utiliser ce produit. Veillez conserver ces instructions car elles contiennent des informations importantes.

Principes de base de votre thermomètre



Soin et Entretien

Nettoyage des lentilles du capteur de température:
Nettoyez très délicatement avec un chiffon doux imbibé d'alcool.

- Ne pas utiliser une quantité excessive d'alcool.
- Ne pas verser l'alcool directement sur les capteurs.

Nettoyage du corps du thermomètre:

- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer.
- Notes:** RETIREZ la pile si le thermomètre est rangé pendant une longue période.

- **RANGÉZ** le thermomètre dans un endroit sec à la température ambiante.
- **PRENEZ SOIN** de ne pas égratigner les capteurs ou l'écran d'affichage.
- **NE PAS** utiliser de nettoyeurs abrasifs, de diluants ou benzène pour nettoyer.
- **NE PAS** exposer le thermomètre à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la lumière vive.
- **NE PAS** échapper le thermomètre.
- **NE PAS** submerger any part of the product in water.

VEUILLEZ NOTER: La lentille du capteur est la partie la plus délicate du thermomètre. Pour assurer des lectures précises, elle doit être propre et intacte.

Température corporelle normale

Les lectures de température sont différentes d'une personne à l'autre et varient également en fonction de l'emplacement du corps où la température est mesurée. Les températures frontales ont tendance à être comparables aux températures orales et environ 1° inférieures aux températures rectales pour le même individu. Les relevés de température peuvent aussi être affectés par d'autres facteurs, incluant l'exercice, la consommation de nourritures/boissons chaudes ou froides avant la prise de température, et la technique.

La température "normale" se réfère à la température moyenne de chaque individu pendant qu'il est en bonne santé. Vous pouvez mesurer et enregistrer la température de votre enfant à quelques reprises lorsqu'il ou elle est en santé, de sorte que vous sachiez ce qui est normal pour votre enfant. En moyenne, les plages de température sont les suivantes:

MÉTHODE DE TEMPÉRATURE	TEMPÉRATURE NORMALE	PLAGE DE FIÈVRE
Frontal	36.1°C à 37.9°C	38°C +

4 Modes de mesures

Appuyez sur le bouton MODE pour basculer entre les 4 différents modes de mesure (dans l'ordre): Frontal ▲, Liquide ♁, Forehead/Night ▲▲, et Frontal/Nuit ▲▲.

NOTE: Les bips sonores seront désactivés (muets) lorsque votre choix est le mode Frontal/Nuit et Liquide/Nuit.

MISE EN GARDE

• Ce produit **N'EST PAS** un thermomètre auriculaire. Prenez les mesures de température sur le front. • Faites attention lorsque vous prenez la température de l'eau du bain et de la nourriture. Ce produit n'est pas destiné à toucher la personne ou les objets dont la température est mesurée. • **NE JAMAIS** laisser un enfant jouer avec ce thermomètre. Ce n'est pas un jouet. C'est un appareil électronique sensible et il peut être endommagé s'il n'est pas utilisé correctement sous la surveillance parentale. • **NE PAS** exposer le thermomètre à des températures extrêmes, à l'humidité, à la lumière directe du soleil ou aux chocs, et/ou à la poussière. • Gardez les piles hors de portée des enfants. Avaler une pile peut s'avérer fatal. Les piles ne doivent pas être chargées ou placées dans une chaleur extrême car elles peuvent exploser. • Les piles usées doivent être disposées de manière appropriée.

Autres informations sur les piles: Nous recommandons des piles alcalines pour une durée de vie plus longue. **NE PAS** mélanger des piles neuves avec des piles usagées. **NE PAS** mélanger des piles alcalines, standard (carbone zinc) ou des piles rechargeables (nickel-cadmium). • Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. • Les piles rechargeables doivent être enlevées de l'appareil avant d'être chargées. • Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte seulement. • Seules des piles du même type ou équivalentes doivent être utilisées tel que recommandé. • Les piles doivent être insérées en respectant la polarité. • Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. • Assurez-vous que toutes les surfaces de contact sont propres et luisantes avant d'installer les piles. **NE PAS** démonter pour une raison autre que l'insertion ou le remplacement des piles.

Comment mesurer la température

Veillez lire attentivement cette section complètement avant d'utiliser le thermomètre. Assurez-vous que le thermomètre est à la température ambiante, attendez 15 minutes si nécessaire.

Mettre en marche: Appuyez et relâchez le bouton MISE EN MARCHÉ/MESURE. Tous les symboles sont affichés (Figure A).

Mode Vérifier/Sélectionner: Le réglage par défaut est le "Mode Frontal". Assurez-vous que le thermomètre est dans le bon mode – "Mode Frontal" ▲ (Figure B) ou "Objet Liquide" ♁ (Figure C) — pour la température que vous allez mesurer. Appuyez sur la touche MODE pour changer le réglage actuel.

Température Frontale

1. Positionnez le capteur à environ 2.54 cm (1 pouce) du centre du front (entre les sourcils) (Figure D).

D Tenir à 2.54 cm (1 pouce) du front



2. Appuyez sur le bouton MISE EN MARCHÉ/MESURE. Le symbole ▲, le symbole Mesure en cours ↔ et "00" seront affichés (Figure E).

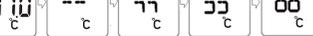
E



3. Rapprochez ou éloignez le thermomètre du front jusqu'à ce que vous entendiez un bip court et que l'écran s'allume. Cela signifie que la lecture de la température est terminée.

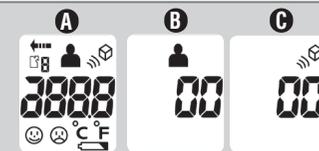
4. Si la température est dans la plage normale, une icône PAS DE FIÈVRE ☺ apparaîtra à côté de la lecture. Si une température élevée est détectée, une icône FIÈVRE ☹ sera affichée et le voyant de fièvre au-dessus du bouton MISE EN MARCHÉ/MESURE s'allumera en orange. **NOTE: Une fièvre élevée et prolongée nécessite une attention médicale, surtout pour les jeunes enfants. Veillez contacter votre médecin.**

F



5. Si le thermomètre est trop loin du front, une icône de tiret clignotera à l'écran accompagnée d'un bip jusqu'à ce que la distance correcte soit atteinte. Cela durera 20 secondes et si après 20 secondes la bonne distance n'est pas atteinte, l'écran passera en mode veille (Figure F). **NOTE:** Des mesures de température supplémentaires peuvent être prises en continu.

6. Appuyez sur le bouton MISE EN MARCHÉ/MESURE pour éteindre le thermomètre. S'il est laissé allumé, il s'éteindra automatiquement dans environ 30 secondes.



Température Liquide

1. Si l'objet à mesurer est de la nourriture ou une boisson, assurez-vous de bien la mélanger avant de mesurer la température pour éliminer les "points chauds". Attendez 30 secondes.

2. Positionnez le thermomètre à environ 2.54 cm (1 pouce) de l'objet que vous souhaitez mesurer (Figure G).

3. Appuyez sur le bouton MISE EN MARCHÉ/MESURE et la lecture de la température s'affichera (Figure H).

4. Appuyez sur le bouton MISE EN MARCHÉ/MESURE pour éteindre le thermomètre. Si vous le laissez allumé, il s'éteindra automatiquement dans environ 30 secondes.

G Positionnez le thermomètre à environ 2.54 cm (1 pouce) de l'objet.



H



Comment installer/remplacer les piles

Ce thermomètre vient avec des piles à l'extérieur de l'appareil. Si c'est la première fois que vous utilisez cet appareil, commencez par l'étape 1 ci-dessous.

Avertissement de Pile Faible:

- Lorsque le symbole ▲ et l'icône ☹ apparaissent sur l'écran d'affichage, les piles ont besoin d'être remplacées avant d'utiliser à nouveau le thermomètre.

Pour installer les piles:

- 1 Faites glisser le couvercle vers le bas pour retirer le couvercle.
- 2 Enlevez les piles épuisées.
- 3 Insérez deux piles AAA (ou l'équivalent), positionnées correctement avec le côté positif "+" et le côté négatif "-" comme montré dans l'illustration.
- 4 Faites glisser le couvercle des piles sur le thermomètre.



Mémoire

La fonction de mémoire du thermomètre mémorise les dix dernières mesures. Pressez et relâchez la touche Mémoire ☹ pour voir les lectures précédentes enregistrées en mémoire. Chaque pression affiche une lecture précédente avec le symbole Frontal. ▲ ou Liquide ♁.

NOTE: Appuyez et maintenez le bouton MÉMOIRE enfoncé pendant plus de 3 secondes ou retrait des piles pour supprimer toutes les lectures enregistrées.

Basculer entre Fahrenheit & Celsius

Alors que le thermomètre est à la position ON, appuyez et maintenez enfoncé les boutons MODE et MÉMOIRE pendant environ 1 seconde jusqu'à ce que vous aperceviez "°F" ou "°C". Relâchez les boutons.



Techniques de spécifications

Les exigences de précision en laboratoire de l'ASTM dans la plage d'affichage de 36 à 39°C (96.8 à 102.2°F) pour les thermomètres IR est +/- 0.2°C (+/- 0.4°F), alors que pour les thermomètres électroniques, les exigences selon la Norme 1965-98 de l'ASTM est +/- 0.1°C (+/- 0.2°F).

Plage de mesure de la température:

Objet: 0°C à 100°C Corps humain: 34°C à 43°C

Précision de la mesure:

+/- 0.2°C Temps de 36 à 39°C

(+/- 0.4°F tous les autres Temps

Environnement de fonctionnement:

15 à 35°C

Humidité jusqu'à 95% (sans condensation)

Environnement de rangement:

-20 à 50°C (-4 à 122°F)

Humidité jusqu'à 85% (sans condensation)

Protocole de test:

1 Placez le thermomètre IR dans la salle de bain pendant au moins 2 heures.

2 Après 2 heures, appuyez sur le bouton LECTURE sans relâcher la clé jusqu'à ce que le point décimal disparaisse.

3 Placez le thermomètre dans la fixation du corps noir.

4 Appuyez et relâchez le bouton LECTURE, le dispositif émettra un bip et la lecture s'affichera à l'écran.

Garantie Limitée d'un an (1)

Dorel Juvenile Group, Inc. garantit à l'acheteur original que ce produit (Thermomètre Frontal Sans Contact), est exempt de défauts de matériau et de fabrication lorsqu'il est utilisé dans des conditions normales pour une période d'un (1) an de la date d'achat. Si le produit présentait des défauts de matériau ou de fabrication, Dorel Juvenile Group, Inc. réparera ou remplacera le produit, à notre discrétion, gratuitement. L'acheteur sera responsable de tous les coûts liés à l'emballage et l'expédition du produit au Service à la Clientèle de Dorel Juvenile Group à l'adresse indiquée sur le devant de ce document et tous les autres coûts de transport ou d'assurance liés au retour. Dorel Juvenile Group assumera les frais d'expédition du produit réparé ou remplacé à l'acheteur. Le produit doit être retourné dans son emballage original accompagné d'une preuve d'achat, soit un reçu de caisse ou une autre preuve que le produit est dans la période de garantie. Cette garantie est nulle si le propriétaire répare ou modifie le produit ou si le produit a été endommagé à la suite d'une mauvaise utilisation. Cette garantie exclut toute responsabilité autre que celle indiquée précédemment, y compris mais sans s'y limiter, à tout dommage direct ou indirect.

CERTAINES PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DE SORTE QUE LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Manufactured by/Fabriqué par: Dorel Juvenile Group, Inc. A division of/Une division de Dorel Industries, 2855 Argentia Road, Unit 4 Mississauga, ON L5N 8G6 Made in CHINA. Fabriqué en CHINE. (800)

Model name: NT11

[REF] TH106

Manufacturer: AVITA (Wujiang) Co. LTD.

Tel: +86-512-8207-8288

执行标准: GB/T 21417.1-2008

医疗器械注册证号: 苏械注准20182200808

医疗器械许可证号: 苏食药监械生产许20040018号

Add.: No. 858, Jiao Tong Rd., Wujiang Economic Development Zone,

Suzhou City, Jiangsu Province, P.R.C.

Dépannage	
Affichage	Action recommandée
Lo	<ul style="list-style-type: none"> • La température mesurée est inférieure à cette plage de température. Voir la section Spécifications Techniques pour la Plage de mesure de température. • S'assurer que le thermomètre est positionné correctement (Voir Comment mesurer la température). • S'assurer que l'icône ☹ n'est pas visible. Si c'est le cas, remplacez les piles. • Des lectures constantes Lo peuvent indiquer que les capteurs sont sales (voir Soins et Entretien).
H.	<ul style="list-style-type: none"> • La température mesurée est supérieure à cette plage de température. Voir la section Spécifications Techniques pour la Plage de mesure de température. • S'assurer que le thermomètre est positionné correctement (voir Comment mesurer la température). • Laissez le thermomètre atteindre la température ambiante, puis reprenez la température.
Err	<ul style="list-style-type: none"> • Le thermomètre peut avoir été rangé dans un environnement froid ou chaud. • Ce thermomètre ne peut pas fonctionner si la température ambiante est en dehors de la plage autorisée. Voir Environnement de fonctionnement pour la portée. • Laissez le thermomètre atteindre la température ambiante, puis, essayez de nouveau.
Affichage	Action recommandée
☹	<ul style="list-style-type: none"> • Les piles sont faibles. Remplacez-les. (Voir la section les piles). • Pour une meilleure précision, attendez un minute entre les mesures de température afin de laisser au thermomètre le temps de s'acclimater de nouveau à la température ambiante. • Ne pas retourner ce produit au magasin. Pour résoudre tout problème, visitez-nous sur www.safety1st.ca pour discuter avec nous. Vous pouvez aussi nous envoyer un SMS au (812) 652-2525 ou appeler le Service à la clientèle au (800) 544-1108. Ayez en main le numéro de modèle (TH106) et le code de date (date de fabrication indiquée sur l'emballage). • Installez de nouvelles piles et réessayez la fonction avant d'appeler le Service à la clientèle concernant les troubles électroniques.